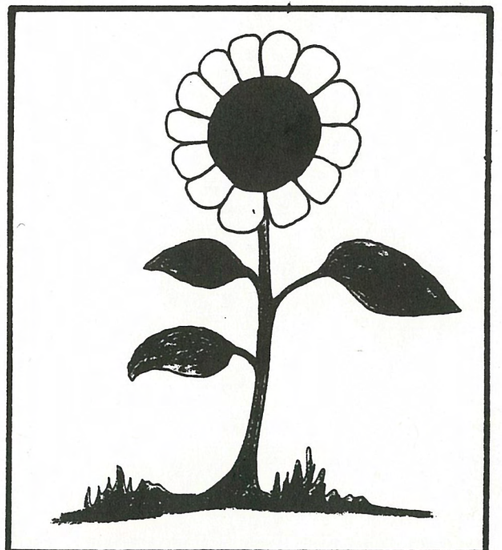
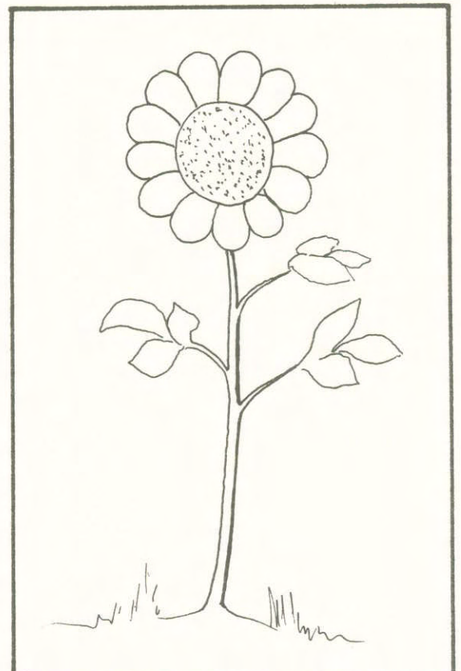
PRETTY FLOWER



HANK CHOPWOOD -- ARTIST MINERVA ALLEN -- BILINGUAL DIRECTOR



Now the flower looked at the sun in the day.

Zhe waxbexbena amba hawi akita.

PRETTY FLOWER

GRADE LEVEL: 1ST GRADE LEVEL

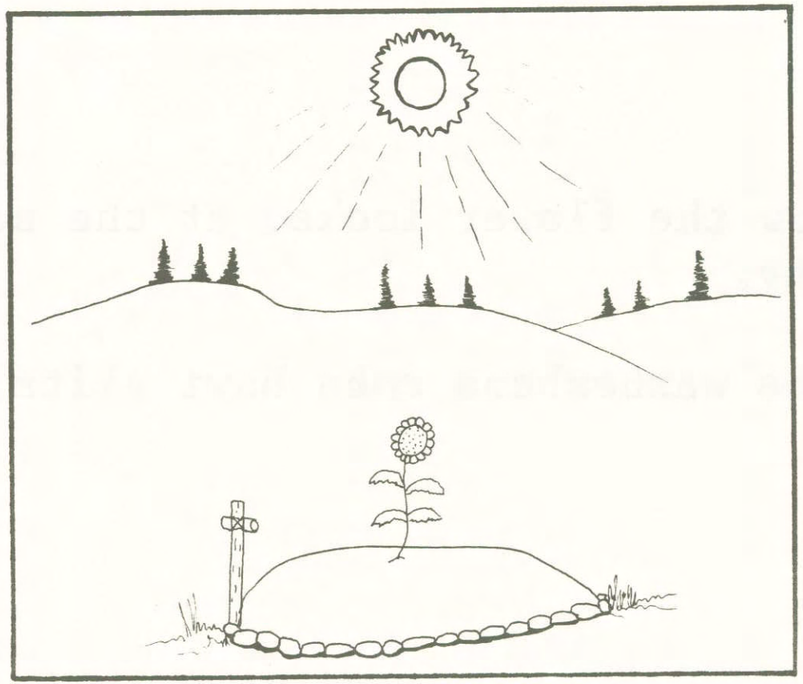
TRIBE: ASSINIBOINE

ARTIST: HANK CHOPWOOD

TEACHER K-3RD GRADE: ALPHA IRON MAN

BILINGUAL DIRECTOR: MINERVA ALLEN

©1986
MINERVA ALLEN, DIRECTOR
HAYS/LODGE POLE SCHOOLS
HAYS, MONTANA 59527



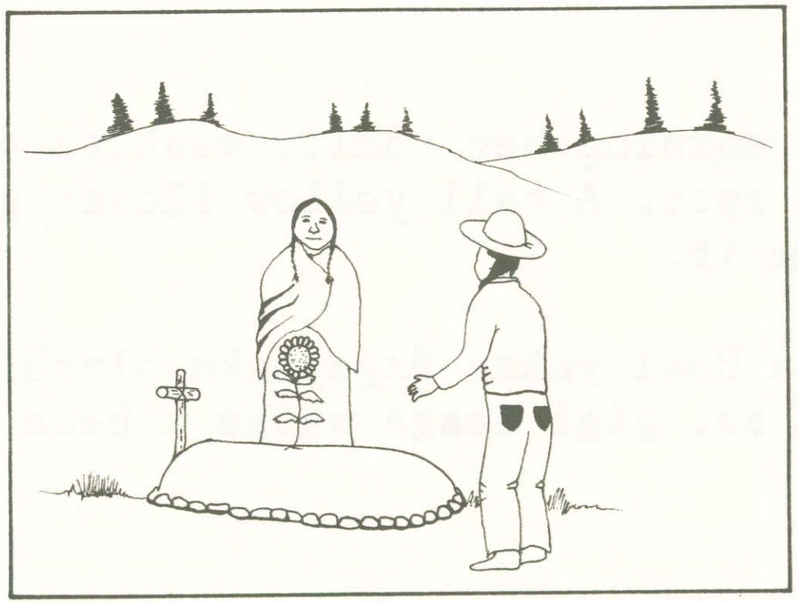
One morning her family went to visit the spot. A tall yellow flower grew from it.

Waja Hawi yakna dagayeake piyabi zhe ce yea be. gigi Hasga waxbe x bena Icaxa.

PRETTY FLOWER

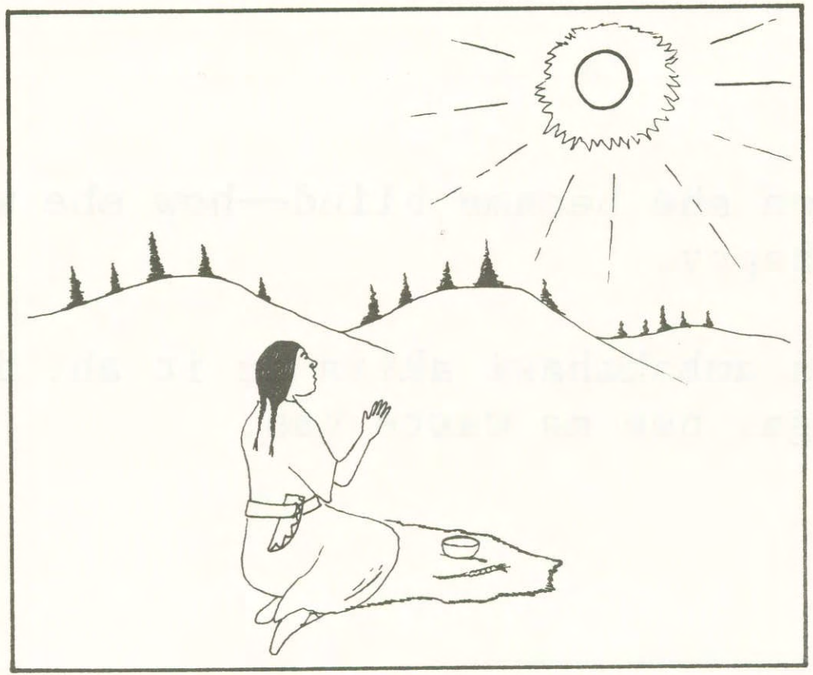
Once there was a girl who loved the sun. Each day she would sit and look at the sun.

Wanages wicijana amba hawi nee na waste na. amba nuha yaga amba hawi a kida.



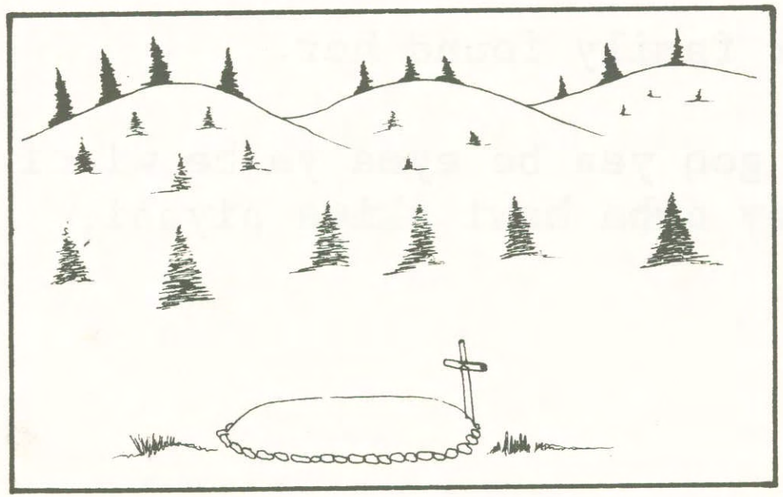
Her family found her.

Da goo yea be eyea ya be wi ci jana.
Zhey amba hawi akita piyabi.



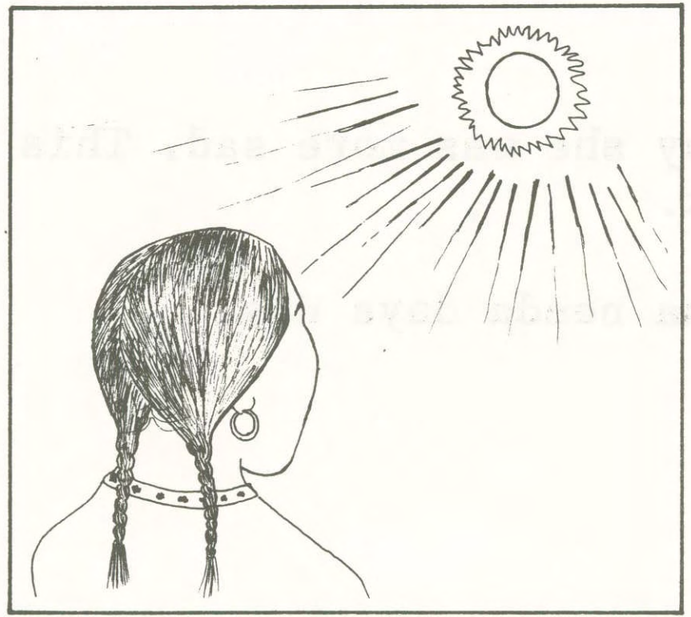
Soon she became blind--how she was unhappy.

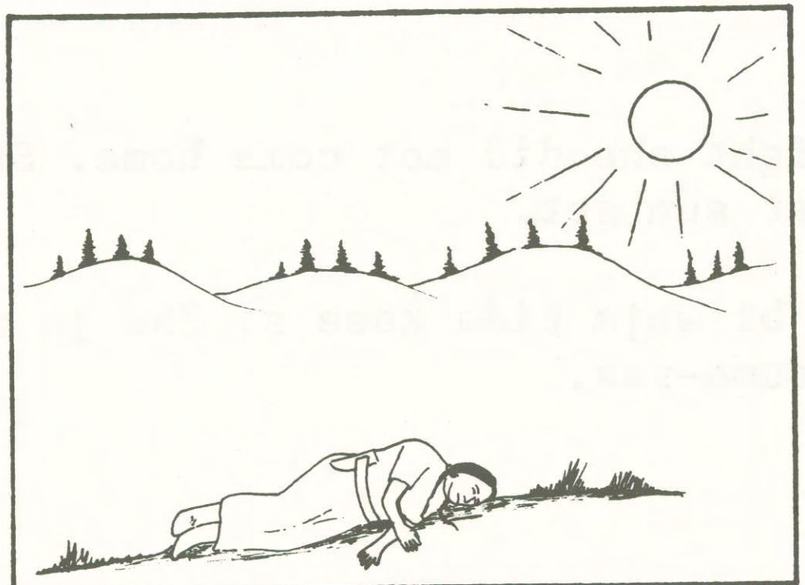
Aka ambahahawi akita nu it ah. ista guga, nee na waste nas.



One night she did not come home. She died at sun set.

Ha he bi waja tida knee s. Zhe ja amba hawi sume-yas.



Every day she was more sad. This made her weak.

Amba nuha needa daya nas.